



DVR-Nr.: 0059749

# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.  
Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
4492 Hofkirchen im Traunkreis

05|2017-Mai

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)  
[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

## Kurzfristige Verlegung Bushaltestelle

Seite 2

## Ehrenringträger Franz Bauer 85

Seite 3

### Aus dem Inhalt:

Bushaltestelle im Ort - Info	2
Der Bürgermeister am Wort	3
Rückblick Kindersicherheitsolympiade	4
Orgelkonzert mit Trompete	5
7. Hofkirchner Knittelwerfen	6
SU sucht freiwilligen Helfer	7
Theatersommer Haag	8
Wiesenspek[T]akel auf der Pfarrwiese	9
Sturzprävention - Kurs	10
Tipps & Termine	11
SOMA-Markt-neu	12
Standorte der Hundetoiletten in Hofkirchen	13
Freie Wohnungen - WSG	14



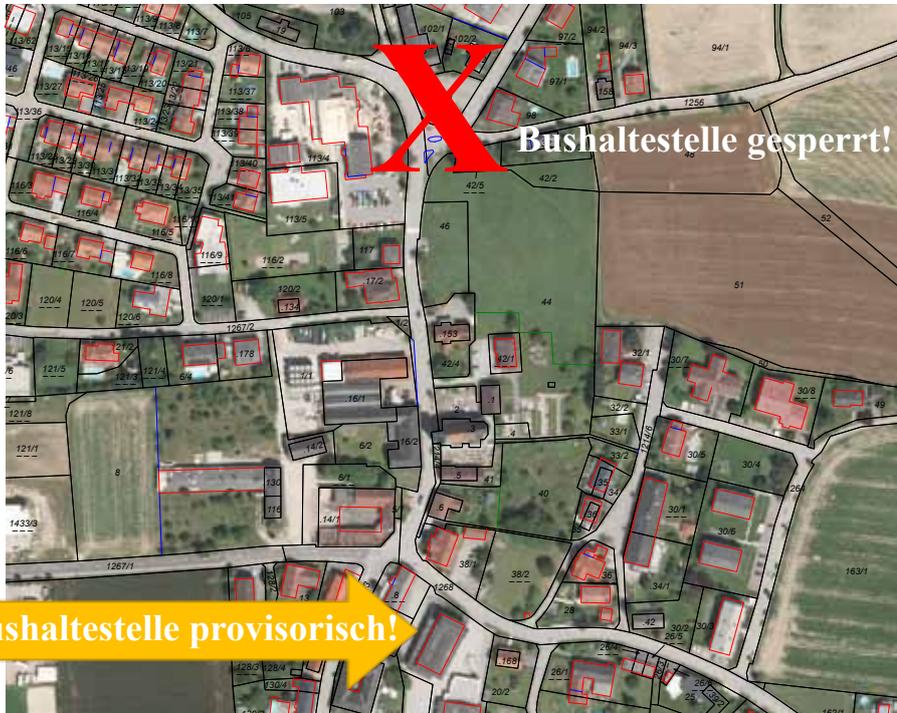
Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe: **09.06.2017**

Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

# Bushaltestelle "Hofkirchen Ortsmitte" - kurzfristige Verlegung



Aufgrund des Frühfernsehens des ORF (siehe links unten) wird die Bushaltestelle neben dem Gemeindezentrum per Bescheid von der BH Linz-Land kurzfristig zum ehemaligen Lagerhaus verlegt.

### Zeit der Verlegung:

Von Dienstag 30. Mai 2017 ab 16.00 Uhr bis Donnerstag, 01. Juni 2017 14.00 Uhr. Danach steht die Haltestelle neben dem Gemeindezentrum wieder in gewohnter Weise zur Verfügung.

Herzlichen Dank an Familie Franz Arbeithuber (Grundbesitzer) für die zur Verfügung gestellte Fläche!

Sie werden auch gebeten, die Parkplätze bei der Bushaltestelle in dem oa. Zeitraum nicht zu benützen. Der Aufbau des mobilen Studios beginnt am Dienstag, 30. Mai 2017.

Am Donnerstag, 01. Juni 2017 wird dann von 06.00 bis 09.00 Uhr live gesendet.

Vom ORF ausgewählte interessante Hofkirchner Themen und Plätze, sowie eine Ortsreportage wurden bereits gedreht.

Unter anderem wird auch das Sattlermuseum, sowie der Chefkoch Fritz Pickl bei der Zubereitung von feinstem Hofkirchner Rehragout gezeigt.

# Guten Morgen

## ÖSTERREICH

**B K NÖ oö S St T V W**

MO-FR | 6:00-9:00 **ORF 2**

[gutenmorgen.ORF.at](http://gutenmorgen.ORF.at)

Am **1. Juni 2017**  
gegenüber dem **Gemeindezentrum**

## Bürgermeister Thomas Berger Aus dem Dorfgeschehen ...

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Die Außenarbeiten rund um das neue **Feuerwehrhaus** neigen sich dem Ende zu. Die Kameraden konzentrieren sich jetzt auf den Innenausbau. Die Eröffnungsfeierlichkeiten sollen am Sonntag, 17. September 2017 stattfinden. Einige tausende Stunden haben die Feuerwehrkameraden bis jetzt geleistet – beachtlich! Danke nochmals auch auf diesem Wege!

Über den zahlreichen Besuch des Maibaumfestes am 01. Mai habe ich mich sehr gefreut. Ein solches Fest mit über 500 Besuchern zu veranstalten ist schon gewaltig. Ich bin stolz, dass alljährlich in Hofkirchen eine der best besuchtesten Maibaumfeiern im Bezirk stattfindet. So eine Veranstaltung gelingt aber nicht alleine durch den Fleiß der Feuerwehrkameraden (und natürlich auch vieler „Feuerwehrfreunde“), sondern auch das Zusammenspiel der Vereine untereinander trägt das seine dazu bei. Damit meine ich das zur Verfügung

Stellen der Stockhalle, die rege Teilnahme der Bevölkerung und die Bereitschaft des Musikvereines beim Frühschoppen zu musizieren. Apropos Musikverein – Der **Musikverein** beabsichtigt, in nächster Zeit eine neue Tracht anzuschaffen. Sie wurde beim Maibaumfrühschoppen bereits vorgestellt und sieht toll aus! Einen Dank Euch Musikerinnen und Musikern, dass Ihr trotz des wechselhaften Wetters doch noch eure Maiausfahrt durch Hofkirchen durchgeführt habt.

Hinweisen möchte ich bereits jetzt schon auf das **Wiesenspektakel** des Kulturverein[T]s am 24. Juni 2017 auf der Pfarrwiese. Es scheint eine spannende und nicht alltägliche Veranstaltung zu werden (siehe dazu Seite 9).

In den nächsten Tagen wird die **Abfallsammelstelle** neben dem Feuerwehrhaus asphaltiert, dann werden die restlichen Gewerke erledigt. Es ist geplant, die Abfallsammelstelle im September zusammen mit dem neuen Feuerwehrhaus offiziell in Betrieb zu nehmen.



Bgm. Thomas Berger

Dem Ehrenringträger und Vizebürgermeister außer Dienst Franz Bauer möchte ich nochmals recht herzlich zur Vollendung des 85sten Lebensjahres gratulieren (Siehe Foto unten)!

Vielleicht sehen wir uns am 01. Juni beim Frühstücksfernsehen-Live bei „Guten Morgen Österreich“ gegenüber dem Gemeindezentrum.

Bis dahin Euer Thomas

### GRATULATION

Bgm. Thomas Berger, der Gemeindevorstand, Vertreter der Fraktionen im Gemeinderat, Vertreter des Bauernbundes, Ehrenbürger Bgm.a.D. ÖR Oswald Ostheimer, Ehrenringträger Franz Mader gratulierten kürzlich Ehrenringträger und Vizebürgermeister a.D. Herrn Franz Bauer zum vollendeten 85sten Geburtstag.  
Lieber Franz! Nochmals alles Gute und viele gesunde Jahre!

Foto:Gerli





2016 - NEUBAU - 2017  
Freiwillige  
**FEUERWEHR**  
HOFKIRCHEN

Friday # 2017\_09\_15  
**Zumischer-Party**  
goes DJ NOBILIS

Come on & c'you!

Hofkirchen  
Ihr Leben Unser Einsatz  
FREIWILLIGE FEUERWEHR

**EINLADUNG ZUR ERÖFFNUNGSFEIER**  
FREIWILLIGE FEUERWEHR  
HOFKIRCHEN/TRAUNKREIS

## JOBBÖRSE

### Assistent/-in mit Berufserfahrung

Das Notariat Dr. Hofer in Enns sucht eine(n) Assistenten(in)  
Anforderungsprofil: Vollbeschäftigung, abgeschlossene kfm. Ausbildung, gute EDV-Kenntnisse (nach Möglichkeit in NOTABENE), Einsatzbereitschaft, Interesse, Genauigkeit.

Bewerbungen werden erbeten an:

[johann.hofer@notar.at](mailto:johann.hofer@notar.at)

## ZU VERMIETEN

100 m<sup>2</sup> Büro Räume zu vermieten! Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Frau Rosa Maria Seimair unter **07225/7351**

## Kindersicherheitsolympiade in Hofkirchen

Am 25. 4. 2017 fand in Hofkirchen die Kindersicherheitsolympiade des Zivilschutzverbandes statt!

Das bedeutete für die Volksschulkinder der 3. und 4. Klassen einen Vormittag voll Spaß, Spiel und vor allem Sicherheit. Natürlich waren die Kinder in den Sachunterrichtsstunden auf den Bewerb vorbereitet worden.

Wir freuen uns sehr, dass unsere 3. Klasse den Heimsieg holte und am 30. 5. 2017 am Landesfinale in Leonding teilnehmen darf.

Team der VS Hofkirchen





ORGELKONZERT MIT TROMPETE

# von Bach bis Beatles

- EINE MUSIKALISCHE ZEITREISE -

**28. Mai, 17:00 Uhr**  
Datum

FLORIAN BIRKLBAUER  
ISAAC KNAPP

**Pfarrkirche Hofkirchen**  
Veranstaltungsort

Der Organist **Florian Birklbauer** und der Trompeter **Isaac Knapp** präsentieren ihr neues Konzertprogramm. Vom 17. Jahrhundert bis heute; von Klassik bis Pop-Musik; von Barock bis Jazz und von Romantik bis zu Musicals geben die beiden Jungmusiker Stücke für Musikliebhaber jeder Art zum Besten.

**Eintritt:** freiwillige Spende

## Kostenlose Rechtsberatung

Der nächste Termin für die kostenlose Rechtsberatung ist **Freitag, 9. Juni 2017** zwischen 09:00 und 11:00 Uhr im Gemeindeamt.

Anmeldung am Gemeindeamt unter der Telefonnummer 07225/7272

## Elternberatung:

Es wird eine kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung in Niederneukirchen (alte VS) angeboten!

Nächster Termin ist am Mi., **24. Mai 2017** von 14.00 bis 16.00 Uhr

Infos unter:  
0732/6941466603 oder  
0664/60072/66603 sowie  
[claudia.barth@ooe.gv.at](mailto:claudia.barth@ooe.gv.at)

## GRATULATION

Gemeindevorstand Markus Baumann und Bürgermeister Thomas Berger gratulierten vor kurzem **Frau Anna Weissenböck** sehr herzlich zum 90sten Geburtstag.

Auch wir schließen uns an, und wünschen Frau Weissenböck noch viele gesunde Jahre!



# 7. Hofkirchner Knittelwerfen

**Sonntag, 18. Juni 2017**

**Wo:** Sportplatz Hofkirchen

**Beginn:** 10.00 Uhr

ab 09.00 Uhr Übungsmöglichkeit

**Siegerehrung:** 17.00 Uhr



Das Knittelwerfen ist **eine Sportart ähnlich dem Eisstockschießen**, nur wird statt einem Eisstock ein „Knittel“ (ein Holzknüppel mit ca. 60 cm Länge) verwendet. Dieser wird wie auch beim Eisstockschießen auf einen Holzwürfel (Taube) geworfen. Eine Mannschaft besteht aus **vier Personen jeglichen Alters oder Geschlechts**.

**Startgebühr: 10 € pro Mannschaft bei der Anmeldung**

**Für Verpflegung der Spieler sowie Zuschauer ist bestens gesorgt!**

**Ehrenschutz: Bürgermeister Thomas Berger**

**Informationen und Anmeldung bis Dienstag, 13. Juni 2017 bei**

**CHRISTIAN LEBLHUBER - 0650/9405354**

**MARIO SCHACHNER - 0664/88648960 oder**

**[knittelwerfen.hfk@gmail.com](mailto:knittelwerfen.hfk@gmail.com)**

**ACHTUNG: DAS TEILNEHMERFELD IST MIT  
40 MANNSCHAFTEN BEGRENZT!!!**

## Sachkunde- nachweis

Für Hundehalter wird in St. Florian am **01. 06. 2017** ab 18.00 Uhr eine Hundeunterweisung (Sachkundenachweis) angeboten.

**Ort:** Gasthaus „zum goldenen Löwen“, Speiserberg 9, 4490 St. Florian

### Vortragende:

Mag. Isabella Eberle (Tierarzt)  
Michaela Gusenleitner-Meissner (Hundetrainerin)

### **ANMELDUNG/INFORMATION:**

Mag. Isabella Eberle  
Tel.: 0650/680 37 36  
E-Mail:  
[info@tierchiro.at](mailto:info@tierchiro.at)

\*\*\*\*\*

und in Sierning am **22. 06.2017** ab 17.30 Uhr

**Ort:** Gemeindeamt Sierning

### Vortragende:

Mag. Kurt Mitgutsch (Tierarzt)  
Silke Katzensteiner (Hundetrainerin)

**Kosten:** 35 €

### **ANMELDUNG/INFORMATION:**

Silke Katzensteiner  
Tel.: 0664/130 31 23  
E-Mail:  
[dogrelation@gmail.com](mailto:dogrelation@gmail.com)



RÜCKBLICK:



## Ein falscher Schritt - Hoppala!

Unter diesem Motto fand am 24. April 2017 im Gemeindezentrum ein lustiges Kurzkabarett statt. In dem anschließenden sehr informativen Vortrag über Sturzprävention von Herrn Peter Mayr, BSc wurden auch einfache praktische Übungen dazu eingebaut.

In diesem Zusammenhang wies der Referent auch auf einen speziellen Kurs für über 70-Jährige hin, der - unter sportwissenschaftlicher Anleitung durch das Institut Jansenberger und Finanzierung durch die OÖ. Gebietskrankenkasse - im Herbst in Hofkirchen angeboten wird (**Details siehe auf Seite 10**).



## JOBBÖRSE

Unser bestehendes KursleiterInnen und Helfer-Innen-Team der Sektion KINDERTURNEN sucht ab sofort eine(n) engagierte(n) SektionsleiterIn und ab Herbst 2017 eine(n) KursleiterIn für das 1x wöchentliche Eltern-Kind-Turnen.

Wenn du Interesse hast, unsere Kursleiterinnen zu unterstützen und für die Hofkirchner Kinder etwas zu bewegen, dann melde dich unter 0676 4343277.

[www.su-hofkirchen.at](http://www.su-hofkirchen.at)



Der Kulturausschuss Hofkirchen präsentiert:



**DON QUIJOTE**

**FREITAG, 21. Juli 2017**

Anmeldeschluss **30. Juni 2017**  
am Gemeindeamt Hofkirchen

Abfahrt: **19:00 Uhr**  
beim Gemeindezentrum

**Busfahrt kostenlos!**  
Sichern Sie sich jetzt Ihre Sitzplätze!

## Jungfischerkurs

### Termin:

(Kurs wird in 2 Teilen abgehalten)

Samstag, **24.06.2017** von  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Samstag, **08.07.2017** von  
09:00 Uhr - 15:00 Uhr

Kursort: Gasthaus Schman-  
kerl und Trankerl  
Kutzenbergstraße 16,  
4225 Luftenberg

Kosten: € 115,00 (bar)

Anmeldung per Mail:  
d.baumi@gmx.at oder  
Tel.: 0660/5460313

Bezahlte Anzeige!

## EIGENTUMSWOHNUNG ST. MARIEN, RHEMASTRASSE

Genial - jetzt einziehen & den Sommer im eigenen Garten genießen!



- Schlüsselfertig, qualitativ hochwertige Ausstattung, Niedrigenergiebauweise, barrierefrei, Aufzug
  - 85m<sup>2</sup> Wohnfläche, 31m<sup>2</sup> Terrasse, 84m<sup>2</sup> Eigengarten
  - Inkl. Kellerraum & 2 PKW-Abstellplätze
  - **Monatl. Rückzahlung: € 859,00**
  - Mit Garten im Grünen - in guter Nachbarschaft wohnen
- Haus C: fGEE 0,69; HWB 28 kWh/m<sup>2</sup>a

Persönlicher Beratungstermin:  
Johann Simader 0664 / 350 23 15

 **SIMADER**  
IMMOBILIEN



## WIESENSPEK[T]AKEL

24. Juni 2017

AUF DER PFARRWIESE  
HOFKIRCHEN

■ „Gemüsecasino“ vom „Theater in der Werkstatt“, Bogenschießen, Riesenseifenblasen, Seilziehen, Ponyreiten, Fotoshooting u.v.m.

■ **Theater Leela**  
Internationaler Straßenkünstler

■ **another kind**  
Liveband mit Florian Birkbauer

■ **DREIBLUESDREI**  
1<sup>st</sup> Hofkirchner Blues Foundation  
Liveband

[T] KULTUR  
VEREIN  
HOFKIRCHEN

Die Teilnahme an der Veranstaltung selbst ist kostenlos, die Künstler finanzieren sich durch ihre freiwillige Spende – bitte Körpergeld mitnehmen!  
Bei Schlechtwetter findet das Programm im Veranstaltungszentrum statt.

## Liebe Schüler- Innen der 3. und 4. Klassen,

am **8. Juli 2017** laden wir euch vormittags sehr herzlich ein zur Ferienaktion der Bücherei. Unser heuriges Motto lautet „**Mit Büchern durch die ganze Welt**“. Im Anschluss gibt es eine gesunde Jause.

Nähere Infos bzgl. Uhrzeit und Veranstaltungsort werden wir noch rechtzeitig bekanntgeben (Zettel werden in der Schule verteilt).

Euer Bücherei-Team



## Spenden für den SOMA-Markt:

Am Samstag den 06. Mai 2017 haben Frau Hermi Zehetner und Otti Huber vom Sozialdienst des Roten Kreuzes um eine Spende für den SOMA-Markt gebeten.

Danke allen für die großzügigen Spenden in Form von Waren und Bargeld. Allen voran haben sich auch der Bürgermeister Thomas Berger, die Vizebürgermeisterin Isolde Resch sowie weitere Gemeinderatsmitglieder daran beteiligt. Vergelt's Gott!



DIE GESUNDE GEMEINDE BERICHTET:

## Trittsicher und beweglich- Sturzprävention mit der OÖ GKK

OÖ  GKK  
FORUM GESUNDHEIT

 **Jansenberger**

Stürze bleiben im Alter meistens nicht ohne Folgen. Verletzungen und Angst vor weiteren Stürzen schränken oft die alltäglichen Aktivitäten ein. Rund die Hälfte der Verletzungen sind Knochenbrüche. Andere Wunden sowie Prellungen und Kopfverletzungen sind ebenfalls häufig. Die Sturzprävention sorgt mit einem speziellen Trainingsprogramm für knapp 80% weniger Stürze, mehr Beweglichkeit und Selbstständigkeit und beugt so Problemen im Alltag vor.

In der Kleingruppe wird mit Gleichgesinnten unter sportwissenschaftlicher Anleitung gearbeitet. Die Kurse werden abgehalten und organisiert vom Institut für sportwissenschaftliche Beratung - Mag. Harald Jansenberger, Kooperationspartner der OÖGKK.

Kursinhalte:

- Austausch und gemeinsame Bewegung in Kleingruppen
- Spezielle Übungen zur Verbesserung von Gleichgewicht, Kraft und Reaktion
- Mit einfachen Bewegungsaufgaben wird auf persönliche Stärken und Schwächen eingegangen
- Fortschrittkontrolle durch den Trainer oder die Trainerin
- Übungen für zuhause in Wort und Bild inklusive Kursunterlagen

Kursbeginn: **ab Donnerstag, 28. September 2017, 9.00 Uhr**

Ort: Gemeindezentrum - Multifunktionsraum

Kursdauer: 12 Einheiten zu je 50min, 1x wöchentlich

Zielgruppe: **Personen ab 70 Jahren**, in OÖ. versichert (jede Versicherung)

Trainer: Peter Mayr, BSc.

Kosten: KEINE

Anmeldung: Am Gemeindeamt bis Ende Juni 2017

**Sozialversicherungsnummer (e-card) ist für die Anmeldung erforderlich**

Begrenzte Teilnehmerzahl !!!

Nutzen Sie dieses Kursangebot – Wir freuen uns über Ihre Anmeldung



Martina Voglsam  
AK-Leitung Gesunde Gemeinde

2016 - NEUBAU - 2017

Freiwillige  
**FEUERWEHR**  
**HOFKIRCHEN**

---

FREITAG, 15. September 2017	SONNTAG, 17. September 2017
<p>18 Uhr Probebeleuchtung und Hausbesichtigung für alle FW-Kameraden, deren Angehörigen und allen freiwilligen Helfern</p> <p>21 Uhr Zumischer-Party mit DJ NOBILIS</p>	<p>8.20 Uhr Treffpunkt aller Feuerwehren beim alten FW Haus (Gemeindezentrum)</p> <p>8.45 Uhr Einmarsch zum Festplatz (Stockhalle)</p> <p>9.00 Uhr Feldmesse Im Anschluss Festakt und Segnung</p> <p>10.30 Uhr Frühschoppen mit der Musikkapelle Hofkirchen</p> <p>Ab 11.00 Uhr „TAG DER OFFENEN TÜR“</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Hüpfburg</li> <li>&gt; Bierinsel</li> <li>&gt; Weinbar</li> <li>&gt; Höhenfahrt mit Kran und TMB</li> </ul> <p>15.00 Uhr Ziehung der Gewinner der Bausteinaktion</p>



Wir freuen uns auf deinen/euren Besuch!

EINLADUNG ZUR ERÖFFNUNGSFEIER

FREIWILLIGE FEUERWEHR  
HOFKIRCHEN/TRAUNKREIS

## Bauberatung

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am Montag, **19. Juni 2017** statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung bei Bürgermeister Thomas Berger (07225/7272-21) nur nach **Voranmeldung** möglich!

## Das Standesamt informiert:

In der bevorstehenden Urlaubszeit und auch personalbedingt kann es bei standes- bzw. staatsbürgerrechtlichen Angelegenheiten zu Verzögerungen kommen.

Wenn Sie z.B. einen Staatsbürgerschaftsnachweis dringend benötigen (z.B. für einen Reisepass), werden Sie gebeten, diesen zeitgerecht (mind. 1 Woche vorher) zu beantragen. Kosten € 44,60

Zusatz-Info:

**Reisepässe können nur bei den Bezirkshauptmannschaften beantragt werden !**

## TIPPS & TERMINE

- 25.05.17: Erstkommunion um 09.00 Uhr (Pfarre)
- 28.05.17: Orgelkonzert + Trompete von Birklbauer Florian und Isaac Knapp um 17.00 Uhr
- 30.05.17: Maiandacht Volksschule um 19.00 Uhr (Pfarre)
- 01.06.17: Guten Morgen Österreich ab 06.00 Uhr gegenüber dem Gemeindezentrum
- 04.06.17: Pfingstgottesdienst um 09.00 Uhr (Pfarre)
- 09.06.17: Kostenlose Rechtsberatung zwischen 09.00 und 11.00 Uhr am Gemeindeamt, 07225/7272
- 10.06.17: Frühjahrsübung um 14.45 Uhr (Feuerwehr)
- 10.06.17: Vorabendmesse zum Vatertag + Pfarrkaffee (Pfarre/KMB)
- 11.06.17: Vatertagsmesse + Pfarrkaffee (Pfarre/KMB)
- 15.06.17: Fronleichnamsmesse + Prozession um 08.30 Uhr (Pfarre)
- 18.06.17: Knittelwerfen am Sportplatz um 10 Uhr (ÖVP)
- 19.06.17: Bauverhandlung, Anmeldung bei Bgm. Berger Thomas 07225/7272 21
- 24.06.17: Fischgrillen beim Gasthaus Pickl um 12 Uhr (Sparverein)
- 24.06.17: Dorfwies'n [T]REFF um 15 Uhr auf der Pfarrwiese (Kulturverein[T])
- 30.06.17: Schulabschlussfest in der Stockhalle (Elternverein)





*Ichingips*

Erinnerungen  
aus Gips -  
festgehalten  
für die Ewigkeit

Michael Mayrwöger  
0676/5768070

[www.klickmix.at](http://www.klickmix.at)  
[www.facebook.com/ichingips](http://www.facebook.com/ichingips)

## „Verwenden statt Verschwenden“

### SOMA-Markt NEU: „Verwenden statt Verschwenden“:

Unter diesem Motto sollte man die Sozialmärkte (SOMA) stellen, denn viele Firmen verschenken Waren in guter Qualität an die SOMA-Märkte des Roten Kreuzes. Selbstverständlich sind alle Produkte in einwandfreiem Zustand und werden zu entsprechend günstigen Preisen angeboten.

Die Einkaufsmöglichkeit für die Sozialmärkte ist an einen Einkaufsausweis gebunden. Diesen

erhalten Sie am Gemeindeamt. Die Ausstellung des Ausweises ist jedoch einkommensabhängig. Auch Heizkostenzuschussbezieher sind berechtigt, einen Ausweis anzufordern.

Das Angebot ist vielfältig und abwechslungsreich. Allerdings kann kein Vollsortiment angeboten werden. Mangel herrscht lediglich bei Hygieneartikeln, Reinigungsmitteln oder Waren mit sehr langer Haltbarkeit wie z.B. Nudeln, Öle etc.

Aus diesem Grund, wurde letz-

ten Samstag um eine Spende für den SOMA-Markt gebeten (siehe dazu Seite 9). Diese Aktion wurde tatkräftig von den Hofkirchnerinnen und Hofkirchnern unterstützt. Wir bedanken uns bei allen Helferinnen, allen voran bei Hermi Zehetner die auch in Hofkirchen immer den SOMA-Markt betreute.

Am 19. Mai wird (wurde) in St. Florian der neue Sozialmarkt eröffnet, gleichzeitig wurde der Mobile Sozialmarkt in Hofkirchen eingestellt. Wir bitten euch die Möglichkeit in St. Florian auch wirklich anzunehmen, es wird dort auch ein größeres Warensortiment geben.

Zukünftig bietet das Rote Kreuz St. Florian auch eine Fahrtmöglichkeit für jene Hofkirchnerinnen und Hofkirchner an, die überhaupt keine Möglichkeit haben, den SOMA-Markt in St. Florian zu besuchen. Man wird zu einer bestimmten Zeit, an einem bestimmten Treffpunkt abgeholt. Sobald Details zu den Einkaufsfahrten bekannt sind, wird eine gesonderte Information erfolgen.

Das Rote Kreuz bietet somit Unterstützung an, für Menschen in besonderen Lebenslagen, auch wenn vielleicht der erste Schritt schwer fällt. Es wäre schön, wenn das Angebot von Vielen angenommen wird.

Wir stehen natürlich persönlich, telefonisch oder per E-Mail für eure Anliegen und Bedürfnisse zur Verfügung. Wir stehen hinter dieser Aktion und unterstützen diese gerne.

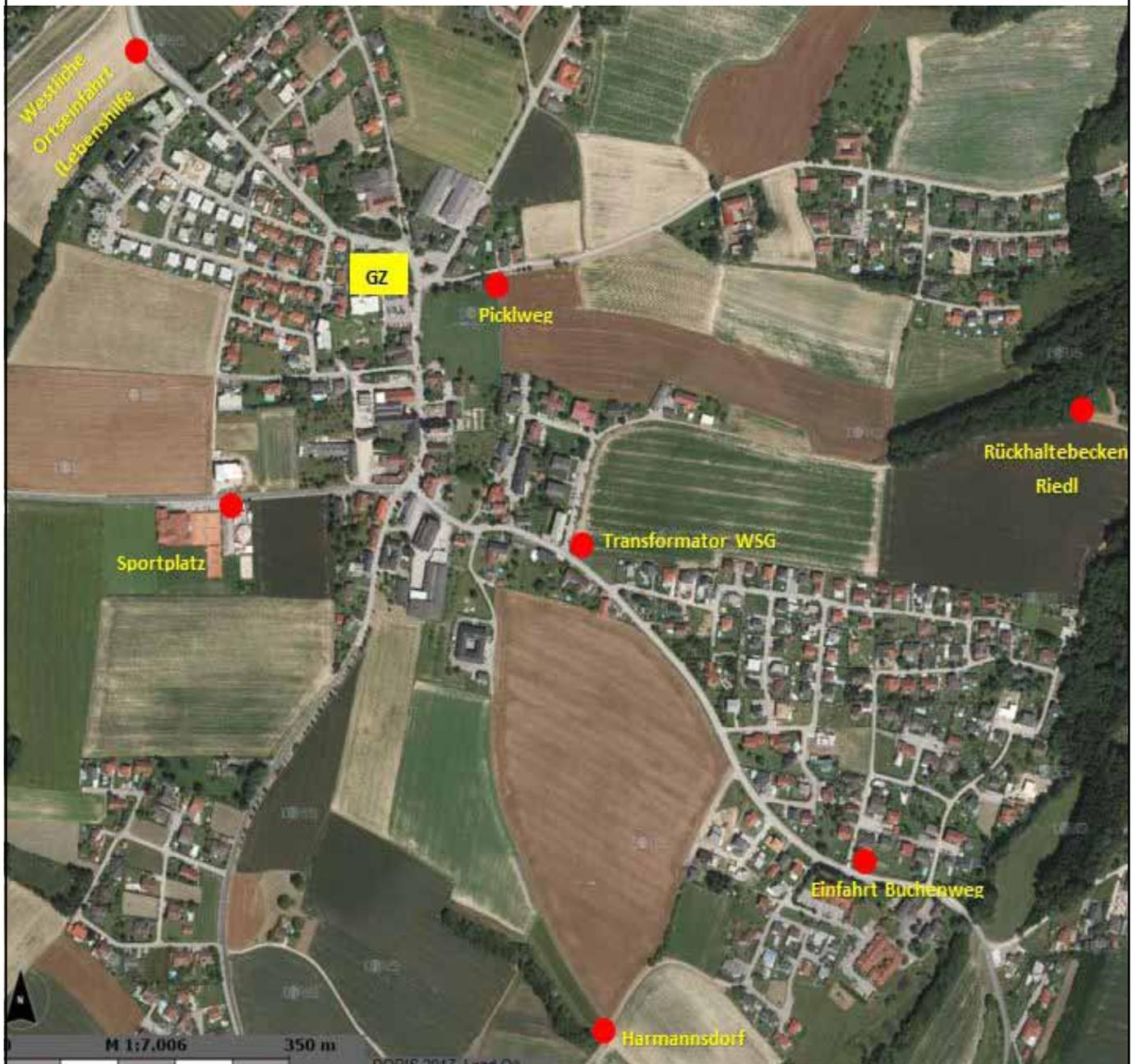
*Thomas Berger / Isolde Resch*

## Aktuelle Hundestationen in Hofkirchen

Derzeit befinden sich in unserem Ortsgebiet 7 Hundetoiletten, die für jeden Hundebesitzer frei zugänglich sind und vom Gemeindepersonal regelmäßig entleert bzw. nachgefüllt werden. (Standorte: Siehe Plan!)

Unsere neuen Hundesackerl sind **nicht mehr biologisch abbaubar**, und dürfen daher keinesfalls über die Biotonne entsorgt werden. Der Hundemist wird gemeinsam mit den Sackerln im Restmüll entsorgt. Also bitten wir alle Hundebesitzer, die Hundesackerl gewissenhaft und sorgfältig in den dafür vorgesehenen Hundetoiletten zu entsorgen. Sie werden gebeten, diese Hundetoiletten nicht für die Entsorgung von Hausmüll zu missbrauchen.

Für ein sauberes Hofkirchen und der Umwelt zuliebe - Danke!



## Hausärztlicher Notdienst Linz-Land - Juni 2017

**Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141**

**Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)**

Dienstplan-Download: [www.dr-kern.at](http://www.dr-kern.at)

<b>03.</b>	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Scherf Claudia	Waldeggstraße 123	4060 Leonding	0732/682868
	Dr. Dobretzberger Stefan	Thannstraße 2/2	4492 Hofkirchen	07225/61946
<b>04.</b>	Dr. Kern Johannes	Bergfeldstraße 6	4531 Kematen	07228/7264
	Dr. Kremer Eveline	Schulstraße 28	4061 Pasching	07221/88290
	Dr. Schöninger Harald	Kristein 43	4470 Enns	07223/82467
<b>05.</b>	Dr. Suda Andreas Kamillo	Kremstalstraße 12	4501 Neuhofen	07227/4795
	Dr. Windner Michael	Neubauerstraße 26	4063 Hörsching	07221/72516
	Dr. Leutgöb Hubert	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>10.</b>	Dr. Paireder Monika	Hauptstraße 22	4521 Schiedlberg	07251/8020
	Dr. Auberger Wolfgang	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>11.</b>	Dr. Eckerstorfer Peter	Sartrestraße 11	4055 Pucking	07229/88895
	Dr. Gollmann Gerald	Harterfeldstraße 31	4060 Leonding	0732/680630
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
<b>15.</b>	MR Dr. Rodemund Dieter	Wimmerstraße 3	4501 Neuhofen	07227/4340
	Dr. Scherf Claudia	Waldeggstraße 123	4060 Leonding	0732/682868
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
<b>17.</b>	Dr. Sobczak Jakob	Nettingsdorferstr. 36	4053 Ansfelden	07229/88910
	Dr. Grund Gudrun	Schulstraße 12	4073 Wilhering	07226/2635
	Dr. Freynhofer Ulrike	Dammstraße. 5	4484 Kronstorf	07223/84887
<b>18.</b>	Dr. Luger Ferdinand	Tannenweg 2	4501 Neuhofen	07227/6596
	Dr. Grund Gudrun	Schulstraße 12	4073 Wilhering	07226/2635
	Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909
<b>24.</b>	Dr. Luger Ferdinand	Tannenweg 2	4501 Neuhofen	07227/6596
	Dr. Höller Roland	Oftringerstraße 1	4064 Oftring	072221/63426
	Dr. Winkler/Schneitler OEG	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
<b>25.</b>	Dr. Aichinger Franz Josef	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/89105
	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Winkler/Schneitler OEG	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840

Vom **12.06. - 17.06. 2017** ist wegen Ordinationsurlaub die Arztpraxis Niederneukirchen UND Hofkirchen geschlossen! Wir bitten um Euer Verständnis!  
Mit freundlichen Grüßen Dres. Prühlinger & Dobretzberger

Freie



- Wohnungen

**Binderstraße 3**, 4492 Hofkirchen, Lage: 1. OG, Wg. Nr. 5, Größe: 66,07 m<sup>2</sup>, 1 Küche, 3 Zimmer, 1 Loggia, Miete: 410,50 € inkl. Betriebskosten

Voraussichtlich wird auch eine Wohnung mit 2 Kinderzimmern (ca. **85 m<sup>2</sup>**) in der Wohnstraße frei.

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter **07225/7272 DW 16**